





# CRONACA DI GORIZIA

Redazione e Ufficio Pubblici  
Corso Verdi 25, I. P.  
Tel. 811 e 537

Gli uffici sono aperti dalle  
9 alle 12 e dalle 15 alle 19  
Dopo le ore 12 telef. 530

## Imposta generale sull'entrata

sino a L. 100 per ciascun documento

L'Intendenza di Finanza comunica che, data la momentanea difficoltà di marche per imposta generale sull'entrata, in via transitoria e fino a nuovo ordine, il tributo in parola, relativo a fatture, note, conti, e ad altri documenti, equivalenti può essere pagato in modo virtuale presso i competenti uffici del registro.

A tale fine le ditte devono compilare e sottoporre all'Ufficio del Registro competente entro il 30 del mese ed il 5 del mese successivo un elenco nominativo in duplice esemplare comprensivo di tutti i documenti soggetti al tributo, emessi rispettivamente dal 1 al 15 inclusivo del mese e dal 16 all'ultimo giorno inclusivo del mese riportando gli estremi relativi a ciascuna fattura e ricevuta (data, acquirente, oggetto, importo, ammontare dell'imposta).

Qualora il 30 del mese e il 5 del mese successivo fosse festivo, la presentazione dell'elenco all'Ufficio del Registro competente e il pagamento del tributo dovrebbero essere effettuati nel giorno immediatamente successivo non festivo.

Uno degli esemplari dell'elenco deve essere restituito al contribuente con il bollo a calendario con la data di presentazione degli estremi della bolletta di pagamento sull'importo complessivo e con la firma del procuratore del Registro.

Contemporaneamente alla emissione la ditta deve apporre sulla fattura o altro documento, soggetto ad imposta la seguente stampatura: «Imposta pagata in modo virtuale - vedasi elenco n. ...».

Si intende che quanto precede vale nei casi in cui la singola fattura o ricevuta sia soggetta a imposta non superiore a L. 100, perché per imposta superiore è prevista dalla legge il versamento a mezzo del servizio dei conti correnti ostacoli.

## Presentazione delle dichiarazioni dei redditi tassabili oltre rimessa

L'Intendenza di Finanza di Gorizia comunica che il Ministero delle Finanze ha concesso, in vista delle attuali difficoltà, l'accettazione senza applicazione delle penali, della denuncia portanti la data del 31 gennaio 1945 che i datori di lavoro presenteranno entro il mese di marzo corrente anno, ai fini dell'applicazione, salvo rimessa, dell'imposta di ricchezza mobile, categoria C2, del contributo straordinario del due per cento a favore delle famiglie dei richiamati e dell'imposta complementare progressiva sul reddito.

## I prezzi

### Cipolla

L'Unione provinciale dei commercianti comunica che per una partita di quintali 50 di cipolla sono stati fissati dalla competente autorità i seguenti prezzi: all'ingrosso L. 13 al kg.; al dettaglio L. 15 al kg.

### Latte condensato

Si comunica che per la partita di 40.34 di latte condensato in barattoli da gr. 395 e di q. 50.66 in fusti, proveniente dalla ditta Polenghi Lombardi di Lodi, sono stati fissati i seguenti prezzi:

latte condensato in barattoli, prezzo all'ingrosso L. 19.25 al barattolo; prezzo al consumo L. 22 al barattolo; latte condensato in fusti: prezzo all'ingrosso L. 44 al kg.; prezzo al consumo L. 51.30 al kg.

### Petrolio illuminante

L'Unione provinciale dei commercianti a seguito del suo precedente comunicato informa i propri associati che il prezzo del petrolio illuminante nella fase da detagliante a consumatore è di L. 9 al litro netto L. 9.93.

### Miscela Maccò

L'Unione provinciale dei commercianti comunica che il Commissariato dei prezzi di Trieste, con foglio numero 159/altim/Gs. dd. I corr. ha approvato i prezzi del surrogato di caffè-miscela «Maccò», prodotto dalla ditta Hausbrandt di Trieste, come segue: prezzo franco negozio detagliante L. 40.25 al kg.; prezzo al consumo L. 45 al kg.

## Licenze pubblici esercizi

La Questura comunica: Tutti i titolari di esercizi pubblici non ancora in possesso della licenza rinnovata per l'anno corrente sono invitati a presentarsi agli uffici della Questura di Gorizia, piazza Cavour, II piano, stanza n. 19, per ritirare la licenza scaduta.

## Giocate al lotto annullate

L'Intendenza di Finanza comunica che non essendo pervenute in tempo le rispettive matrici, tutte le giocate al lotto fatte nelle ricevitorie di Gorizia per l'estrazione di sabato 10 febbraio sono nulle.

Pertanto gli interessati possono recarsi presso le ricevitorie stesse per rinnovare le giocate.

## Previdenza per il personale civile e militare dello Stato

E' aperto il concorso per il conferimento di 50 assegni vitalizi (ex Cassa sovvenzioni) con decorrenza dal 1. gennaio 1945.

Per chiarimenti gli interessati potranno rivolgersi presso l'Ufficio provinciale dell'Ente nazionale fascista di previdenza ed assistenza per i dipendenti statali, Gorizia, via Codelli 6.

## Il direttore Nalgi lascia la Scuola

E' stato collocato a riposo su determinazione del Ministero dell'Educazione Nazionale, su domanda dell'interessato, il direttore didattico Giuseppe Nalgi per aver oltrepassato i limiti di servizio.

Educatore esemplare di molte generazioni goriziane, attaccato oltre tutto al suo dovere, s'è trasferito il suo entusiasmo nella missione di scagliare l'anima dei piccoli, farsi amare dai superiori e dai genitori per la sua austerità e gentilezza di tratto. Ma la sua azione non si limitò alla scuola, portò il suo contributo di attività e di fede in varie associazioni, specialmente nel periodo della sua giovinezza.

Uomo di scuola e cittadino affezionato alla sua natia Gorizia, ha saputo con la sua operosità tener alta la funzione educativa nella nostra terra.

## Convegni "Maria Cristina"

Una visione - Bene o male? di mons. dott. G. Butto

Nella cappella di Nostra Signora, proseguendo il ciclo di conferenze indette dal Convegno «Maria Cristina di Savoia Napoleone», mons. dr. Giovanni Butto ha parlato sulla tema: «Una visione - Bene o male?». Trattando del problema attualissimo della stampa - che tale era l'argomento dell'interessante conferenza - l'oratore ha voluto iniziare narrando la visione che si dice abbia avuto Giovanni Gutenberg in sogno: un angelo ed un demone gli apparvero successivamente facendogli con lui per il grande apporto dato alla causa del bene. Ed alla causa del male l'altro. Ed alla mente del grande inventore della stampa mobile si profilò allora l'interrogativo dolentoso, rimasto ancora senza risposta: La stampa è un bene o un male?

L'invenzione del Gutenberg coincide storicamente con la fine del periodo medioevale e l'inizio dell'epoca moderna: segna il coronamento, nel campo della diffusione del pensiero e della cultura, di tutti i tentativi di divulgare le opere scritte con un aumento considerevole delle copie in commercio ed in circolazione e con una diminuzione proporzionale dei prezzi di vendita. Che, se prima dell'invenzione della stampa il possesso di copie di opere d'arte era da ritenersi un privilegio di pochi, dopo la invenzione del Gutenberg la diffusione dei libri assunse in breve proporzioni enormi, fino a giungere in 5 secoli alla divulgazione universale dei giorni nostri. E' il trionfo della cultura, dell'istruzione: è il progresso che spazia verso tutti gli strati della popolazione con l'invenzione della stampa.

La Chiesa non si oppone, né potrebbe opporsi al progresso in sé: fu anzi fautrice di cultura e di civiltà in tutto il periodo oscuro ed oscurantista del Medioevo. Del resto il progresso è azione, miglioramento, superamento: in sé e per sé è dunque bene. Il male - il male è effetto della berrazione della libertà umana, è negazione, è ombra che fa risaltare con maggior splendore la luce, il bene. Ma la libertà umana è sì gran bene che tutto il male che da essa può derivare non è che quasi rusciole torbide che sfociano in un limpido oceano, che lo inghiottisce senza subire macchia nella sua purezza.

La Chiesa è perciò energia faultrice della libertà umana: libertà di pensiero, libertà di stampa: ma opponendosi ad ogni liberalismo assoluto, condanna chi elibito fè l'io in sua legge. (Dante, Inf. V). E per condannare e bandire dal suo seno quei libri che non sono conformi alla sua dottrina metafisica ed etica ha l'indice dei libri proibiti, con le sanzioni commesse a questo istituto. La stampa però è potenzialmente buona, ma può diventare cattiva per mala disposizione d'animo di chi scrive e di chi legge. Perciò si rende opportuna una campagna d'apostolato per far sì che la stampa si purifichi e dia quei frutti buoni che da essa si attendono.

Compiamo dunque - ha concluso - vivamente applaudito mons. Butto - questa meravigliosa crociata, affinché all'interrogativo del Gutenberg: Bene o male? gli effetti della sua scoperta nella società moderna rispondano splendidamente: E' bene.

## Annunziata

### Distribuzione di grassi suini carnosì

La Sezione provinciale dell'alimentazione comunica che giovedì 15 febbraio viene iniziata la distribuzione dei grassi suini carnosì prelevabili per la consegna del secondo tagliando del burro per il mese di febbraio. La distribuzione si effettua a turno per gli abilitati fornitori.

La razione individuale è fissata in grammi 100 ed il prezzo è di lire 32.80 al chilogrammo.

### Due mila lire smarriti

Ermanno Mazzolini di Rodolfo di 38 anni, abitante in via Aquileia 8, ha denunciato ieri al Commissario di turno alla Polizia, di avere smarrito il portafoglio contenente duemila lire, una carta annunziata oltre ai documenti personali.

## Cronaca di Cormons

### Resconto morale e finanziario della Comp. "S. Vincenzo De' Paoli"

Domenica scorsa, 11 febbraio, presso il teatrino delle Suore della Provvidenza (g. c.) è stata tenuta l'assemblea generale delle Dame e Damine di Carità di San Vincenzo de' Paoli della parrocchia di Cormons, per la presentazione del seguente resoconto morale e finanziario relativo al decorso anno 1944.

Resoconto morale. - Nel suo secondo anno di vita la Compagnia delle Dame e Damine di Carità della Parrocchia di Cormons ha aumentato la sua attività, allargando la cerchia dei poveri aiutati. Nel marzo fu istituita la Compagnia delle Damine, dopo tre sedute preparatorie tenute dal R. P. Bocchi, dei Preti della Missione. Le tredici Damine attive passarono alla dipendenza dell'allora direttore, rev. don Marino Di Benedetto e della presidente delle Dame, da principio la loro attività fu autonoma.

Dato le difficoltà dell'ora presente, si ritenne necessario, facendo uno strappo al regolamento, di dare ai poveri il denaro corrispondente ai buoni dispensati fino allora. A Pasqua, oltre ai buoni dispensati, si sono date ad ogni povero lire 50. Dame e Damine si sono interessate affinché ognuno dei loro poveri adempisse al Precetto Pasquale. Durante tutto l'anno, il secondo martedì di ogni mese è stata celebrata la Messa per le Dame e per i poveri nella cappella di San Antonio e dal tredici giugno, festa del titolare della chiesa, questa è stata aperta ogni giorno al pubblico, affinché la cassetta della elemosina potesse rendere qualche cosa per i poveri.

Il 13 agosto la Compagnia delle Dame e delle Damine passò alla direzione del rev. mons. Angelo Magrini, Arciprete decano di Cormons e da allora le riunioni si tengono in comune con le Damine. Nel settembre il fondatore della Compagnia, rev. don Marino Di Benedetto fu trasferito a Monfalcone; in quell'occasione Dame e Damine gli rivolsero l'espressione delle loro riconoscenza per la sua fattiva opera per l'incremento della pia e benefica istituzione.

A metà settembre si è organizzata la «Giornata della carità», Dame e Damine si sono divise i diversi rioni del paese, dove raccogliere le offerte in danaro, in indumenti, in generi alimentari. Tutti i cornesani ne dimostrarono una lodovole comprensione ed il risultato ne fu consolante.

Verso la fine dell'anno la presidente e la vicepresidente visitarono a domicilio tutti i poveri, come prescrive il regolamento. Durante l'anno furono aiutati, una volta tanto, sfollati di passaggio ed altri bisognosi.

## Primo giorno di Quaresima

### di cinquant'anni fa

Nel primo giorno di quaresima il popolino inscenava il funerale del carnevale.

Un pupazzo di stracci e paglia veniva trascinato su un carro funebre, accompagnato da un finto sacerdote, che mormorava le litanie dei defunti, circondato da «ceri» e da ragazze singhiozzanti vestite da veglianti, seguito da una grande schiera di spazzani, che cercano di parodiare il corteo, che finiva naturalmente in osteria.

Fosco il funerale veniva ripreso con più lena ed il pupazzo veniva fra schiamazzi e urla dei presenti, gettato nell'acqua del ponte di Piuma. Nel giorno di quaresima nelle osterie minute si preparava la «fota», il «suf» ed il «papatò».

Non mancavano però gli amanti della cucina che al ricavano nel dinocorni per divorare corte pentagruelline fritte e carni colossali, pesci, ben oliati, il tutto accompagnato da beruze spettacolari.

Questo segreto fra le Dame e Damine attive	4.772
Dalla cassetta della Cappella di S. Antonio	2.912
Questa durante la Messa mensile	771
Ricavato dal concerto in onore del sacerdote novello don Silvano Palmi	1.436
Giornata della Carità	14.597
<b>Totale L.</b>	<b>59.398</b>

Uscite:

Spese per aiuti in danaro, indumenti ecc. L. 49.615

Saldo cassa al 31-12-1944 L. 9.783

Alla fine dell'assemblea è stato proiettato un documentario cinematografico di vivo interesse a cui hanno assistito oltre alle Dame e Damine, molti invitati.

### Movimento demografico

L'Ufficio dello Stato civile del Comune di Cormons registra il seguente movimento demografico durante il decorso mese di gennaio:

Nati: 101; Giovanni Venuti di Pietro e Jole Godina di Gorizia; Anna Giovanna di Ljubimiro e Matilda di Corte di Brazzano; Renato Ruzante di Romualdo, e Anna Tomei da Gemona del Friuli; Silvana Mengoni di Federico e Maria Feltrin da Codognè; Gianluigi Martinis di Cesare e Anna Zuliani da Medea; Giulio Principe di Michele e Fernanda Caffaggi da Trieste; Nives Ross di Luigi e Angela Perissutti da Brazzano; Filippo Demma di Michele e Valeria Ossa da Monfalcone; Giuseppe Savio di Vito e Teresa Combi da San Giovanni al Natissone; Bruna Mauri di Ubaldo e Floriana Bastianico da Boziana; Maria Menon di Severtino e Rina Liberale da Medea; Adriana Tomadini di Giuseppe Mario e Luigia Grudina; Mario Pelos di Giovanni e Agata Ravazzola da Gradisca; Giampaolo Cosselli di Gioconda da Pavia; Claudio Bralda di Ezio e Marta Mattiazzi; Alessandro Tomadini di Giuseppe e Augusta Macuzzi; Renato Tartara di Felice e Argia Bernardis da Borgonovo; Renato e Renata Cantarutti di Giovanni e Irma Zucco da San Giovanni al Natissone (gemelli); Gabriella Brandolin di Giuseppe e Maria Tonso da Borgonovo; Viviana Bergamacco di Romano e Domenica Sangoli da San Giovanni al Natissone; Isa Canciani di Francesco e Edda Battistutta da Borgonovo; Munir Renato di Domenico e Bianca Zuccolo; Claudia Depetris di Sergio e Anna Antonelli; Dorina Cristanovic di Ferdinando e Maria Bon da Brazzano; Anna Maria Terpin di Luigi e Margherita Sirchi da Montona.

Morti: 1 (femmina).

Deceduti: Eugenio Paoluzzi di 56 anni, bracciante da Brazzano; Giulia Stacul vedova Badin di anni 75 casalinga da Medea; Pietro Battistutta di 29 anni bracciante; Enrico Vidmar di 44 anni, sottufficiale della M.D.T. da Gorizia; Moretti Orsola vedova Bracco di 89 anni da Brazzano; Giacomo Cattarin di 32 anni panettiere; Nives Ross di 31 anni casalinga; Antonio di 22 giorni da Brazzano; Zorzen di 68 anni casalinga; Alice Novajoli in Del Lupo di 43 anni casalinga; Caterina Marcoriz vedova Mauri di 81 anni casalinga; Lino Bani di due mesi da Piuma; Giuseppina Marcon vedova Lodolo di 47 anni casalinga; Virginia Gregor di 68 anni suora; Enrichetta Zucco di due anni da Sant'Andria dell'Udine; Giacomina Goldussig vedova Petruz di 54 anni casalinga da Gradisca; Marianna Rizza ved. Nicastro di 60 anni da Reggio Calabria; Alt Camillo di 73 anni contadino da Capriva di Cormons; Teresa Bittesnek di 81 anni pensionata; Giovanni Sgubin di 80 anni contadino da Dolegna del Collio; Giacomo Marari di 87 anni muratore; Marino Farnino di 41 anni giardiniere da Medea.

## BOLLETTINO DEMOGRAFICO

Comune di Gorizia

13 febbraio 1945  
NATI: 101  
MORTI: 1  
MATRIMONI: 0

## IL GIORNO

Mercoledì 14 febbraio  
Le Sacre Ceremonie  
CORRIFUOCO  
per la città di Gorizia  
dalle ore 21 alle ore 5.30.  
USCIMENTO  
Inizia ore 18.15; termina ore 6.30.

## SPORT

### Coppa "Litorale Adriatico"

La vittoria del Mariano sul Corona al centro dei risultati di domenica

Venuto a mancare per ragioni di carattere tecnico l'incontro principale della giornata che avrebbe dovuto vedersi di fronte, sul terreno di via Basimonti, le squadre del Ferro Viro e della Cormonese, l'interesse degli sportivi goriziani si è concentrato sul confronto fra le compagini di Corona e Mariano che, oltre ad essere di schietto sapore ultracompensativo, aveva assunto per i ragazzi di Basaldella un tono e un significato di rivincita.

Il due a zero subito nell'incontro di andata era rimasto sempre un ricordo amaro per i «rossi», i quali aspettavano l'occasione buona per cancellare la sfortunata prova e rimettere in partita il bilancio. Così, sconvolgendo i pronostici che davano per vincitore i coronesi, il Mariano ha saputo imporsi ai forti avversari ed infliggere una partita tutta decisione, coronata da una vittoria che, pur non essendo larga nel punteggio, è di per sé significativa e promette nuove interessanti fasi in questo ultimo scorcio del torneo, per la conquista delle piazze d'onore, la vittoria rimanendo assegnata fin d'ora agli azzurri goriziani.

La squadra di Galer, infatti, è rientrata in sede da Roma con due punti conquistati senza molta fatica su quel campo, dove i ragazzi di Sant'hanno cercato l'impossibile per mantenere nei limiti onorevoli la sconfitta, che era, del resto, nella previsione.

Monaco, 13 domenica alla conclusione del campionato e non esiste ormai dubbio di sorta su quella «chessa», la squadra designata a rappresentare lo sport montano nelle finali del torneo. Si potrebbe ancora azzardare dei dubbi, ma crediamo che la marcia della Pro Gorizia, non verrà ormai più ostacolata, considerando anche il calendario del tutto «letale» favorevole in quanto la compagine non uscirà più dal «Litorale», dove scenderanno Ferroviario, Mariano e Corona. Sempre aperta, invece, è come abbiamo detto, la lotta per le successive posizioni, e in questo dello avremo certamente modo di assistere a nuove sorprese.

Ecco intanto la classifica dopo la seconda giornata di ritorno:

Pro Gorizia	7	5	2	9	23	6	13
Cormonese	6	4	0	2	11	6	8
Corona	7	3	2	2	17	11	8
Ferroviario	6	2	1	3	9	19	8
Mariano	8	2	0	4	13	15	4
Romano	6	0	1	5	5	25	1

### FEDERICO VALENTINI

Direttore responsabile

Tip. Ed. de «Il Popolo del Friuli»

## SPETTACOLI

### CINEMATOGRAFI

VITTORIA: LE BUONE INTENZIONI. Inizio ore 16; ult. 10.

CENTRAL: VECCHIA VIENNA. Inizio ore 16; ult. 10.

MODERNO: LA MASCHERA E IL VOLTO. Inizio ore 16.30; ult. 10.

Il giorno 11 febbraio spirava santamente in Venezia all'età di 84 anni

## Paola Rizzani

ved. Bartolissi

Addolorati ne danno il triste annuncio i figli MARIO, GIUSEPPE (nascosto) e dott. MARCELLO, la sorella ANNA, il nipote PIETRO FANTONI e FIGLI.

La presente serve di partecipazione personale.

Si ringraziano fin d'ora quanti vorranno, in qualsiasi modo, onorare la memoria della cara scomparsa.

Venezia - Udine 13 febbraio 1945.

## RINGRAZIAMENTO

La famiglia Borghese e il genero della Estinta Placido Vitale, funzionario della Unione Commercianti, ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno preso parte al loro dolore per la repentina dipartita della buona e adorata signora

Santa Gori ved. Borghese

Pradamano, 13 febbraio 1945.